

# EL ECO DE LA CAMPAÑA

ORGANO DE SUS INTERESES.-REGENTE D. PEDRO N. VERA.

## AVISO.

Este periódico se publica los Jueves y Domingos.—Comunicados y avisos convencionalmente.—Suscripción mensual 15 reales anticipados.—Imprenta en casa de las Señoras de Rodríguez.

Los avisos y comunicados que se dirijan a esta imprenta serán pagados anticipadamente, de lo contrario no se publicarán.

## ALMANAQUE.

**Domingo 17**—2.º de Cuatresma. Stos. Patricio ob. y Gertrudis.

**Lunes 18**—San Gabriel Arcángel.

**Martes 19**—San José y Ntra. Sra. de la Piedad ind. plena la Caridad.

**Miércoles 20**—Stos. Braulio y Eufemio.

## VARIEDADES.

### ¿FUEBRO NICHILISMO?

Un periódico holga, bien al corriente casi siempre de las anécdotas de esta sociedad de París, tan fecunda en casos imprevistos y en historias que rayan en lo imposible, nos trae hoy la relación de una aventura, que sería un buen argumento de tragedia. Esta vez, aunque el teatro de los acontecimientos es París, se trata de españoles. He aquí los hechos sobre los cuales no tenemos mas detalles que los que hallamos en el diario de Bruselas.

El invierno último parece llegó a París una señora extranjera, rica y hermosa en su primer año de viuda, y sin hijo ninguno.

La historia de su casamiento y de su viudez puede resumirse en dos palabras.

Esta señora, que llamaremos simplemente Adriana había amado hacia unos diez años a un joven compatriota a quien conoció en los baños de Dieppe, pero estos amores que se mantuvieron siempre en las regiones mas elevadas de la teoría platónica hubieron de cortarse por un matrimonio de interés que le impulsara a la joven su familia a su vuelta de los baños. Desde entonces Adriana no volvió a oír hablar del objeto de su antiguo amor, mas que en los periódicos que de tiempo en tiempo señalaban sus progresos en la diplomacia.

Hace tres años, una de esas traslaciones a que están sujetos los que dependen de este ramo, llevaron el diplomático a la misma capital donde vivía Adriana. Cuando el joven notó esta circunstancia, se propuso vivir aislado, sin presentarse en ninguna parte, ni aun en la corte mas que en las solemnidades y grandes ceremonias de palacio. Adriana, que no había podido borrar enteramente los recuerdos de aquella pasión tan bien correspondida, solo le vió una vez en la corte, y un solo momento, pues el joven huyó de su

presencia. Felizmente, al poco tiempo, el diplomático cambió de residencia, y la cosa no tuvo por entonces otro resultado.

Pero de repente todo cambió de aspecto. El año último el marido de Adriana, hombre amigo de aventuras, y como tal muy aficionado a los viajes, se unió con unos ingleses, que concibieron la idea de dar un paseo en el interior de Africa por Marruecos.

Tres meses después, de los once que salieron para esta excursión, solo cuatro se presentaron en Cádiz; los demás habían perecido a manos de las hordas salvajes, y entre los desgraciados se contaba el marido de Adriana.

La joven supo esta desgracia en una casa de campo, donde su marido había querido que viviera mientras duraba su ausencia; y lloró la pérdida de su esposo, todo cuanto se podía llamar a un hombre a quien jamás le había amado.

En una palabra, al cabo de unos cuantos meses de luto riguroso, Adriana vino a París con su madre, por el mes de diciembre del año pasado.

Poco a poco la hermosa viuda se fué introduciendo en las reuniones, adornada con esos prendidos que solo en París puede encontrar una mujer de gusto, en cualquiera condición en que se halle. El color de rosa, propia para las viudas de seis meses, la sentaba a las mil maravillas.

Como era de esperar, no tardó mucha en verse rodeada de admiradores, ce osos de alcanzar sus buenas gracias, y entre ellos había un general, un pintor célebre y un título italiano. El objeto de la ambición de estos personajes era en efecto digno de las pretensiones que inspiraba.

Adriana era una mujer alta, bien hecha, blanca como una inglesa, con los ojos azules y los cabellos negros, particularidad que hacia mas interesante aun su belleza de primera línea. Su mano era preciosa, y por un capricho incomprendible, llevaba siempre en la muñeca un brazalete de hierro que había labrado en sus carnes una huella imperecedera.

Esta joya gruesa llamaba la atención como un misterio: diez años hacia que la llevaba, a contar desde el día en que vió por primera vez al joven diplomático en los baños de Dieppe.

Tres meses después de la entrada en el mundo de la viuda, el secretario de embajada dió su dimisión a la reina, y se presentó en París, ó por mejor decir, se ocultó en una casa próxima a la habitación de Adriana, en uno de los barrios mas aristocráticos de la capital, donde no nos atreveríamos a decir que le llevó el

caso. Si, el joven había amado a Adriana con un amor inextinguible, y la idea de que podía pertenecer a otro, después de casada ya una vez, le hizo abandonar de repente su destino, para ir en busca de la mujer que era el único objeto de todas sus ambiciones en el mundo.

La venida e instalación del compatriota de Adriana ejerció poco a poco a los admiradores de esta, tanto mas, cuanto que a pocos días se esperó la noticia de que en breve debían casarse los dos amantes, lo que era verdad en efecto, pues dos

semanas después, la iglesia bendijo aquella unión que debió inspirar tantos celos a los admiradores de la hermosa Adriana.

Pero si alguien pudo estar celoso de esta unión que colmó de felicidad y de alegría a los recién casados, pronto debió calmar su triste pasión, pues al poco tiempo la dicha de ambos jóvenes tuvo un término desastroso. El primer marido de Adriana no había muerto en Africa. Se había escapado como por milagro de las garras africanas con dos ingleses, y la joven leyó el relato de esta evasión en un periódico, una tarde en que cogió el papel para ver al fin de los anuncios la lista de las funciones de por la noche.

Renunciaremos a pintar el efecto que causó esta resurrección para llegar prontamente al desenlace. Una hora después Adriana y su joven esposo corrían por el camino de hierro hacia una aldea apartada de París algunas leguas, donde bajaron y alquilaban un cuarto.

A eso de las cinco de la mañana, los habitantes de aquella miserable población oyeron unos tras de otros dos pistolazos; cuando subieron a ver lo que era, descubrieron a los dos esposos bañados en sangre, apretando una convulsivamente el arma fatal con que se habían tirado recíprocamente a quemar ropa. ¡La muerte recibida de una mano amada, había tenido sin duda su encanto supremo para aquellos corazones tan dignos de admiración como de lástima!

Ahora nuestros lectores esperarían que les digamos algunas palabras sobre el primer marido ¡ay! en esto está lo mas horrible, lo mas desgarrador, lo mas espantoso de la historia.

Este hombre había muerto como se dijo en un principio; su evasión de entre los salvajes había sido un cuento de periódico.

¡Desgraciada Adriana!

Varias personas que amaban como lo merecían a los dos jóvenes, víctimas de esta superstición monstruosa, quisieron averiguar quien fué la persona que forjó el relato del periódico, y se ha sabido que esa no digna fábula fué inventada por uno de los pretendientes de Adriana que, enfurecido de celos y de rabia con su nuevo casamiento, juró emponzoñar su felicidad, y lo logró, sin duda, de un modo mas completo que lo que se esperaba; preciso será convenir en esto. Ya saben nuestros lectores la fúnebre historia con que hemos principiado la crónica de este domingo.

## EL ECO DE LA CAMPAÑA

COLONIA MARZO 17 DE 1867.

### PAQUETE INGLÉS

## NOTICIAS POR EL ARNO

Misión sobre la Paz.

Cuestión principal en el Brasil

EL CAMERANO PROGRESA.

CONFLICTO ENTRE AMERICANOS Y

## MEJICANOS.

CAMBIO MINISTERIAL EN ITALIA.

## OTRAS NOTICIAS.

Recien a las 7 de la noche del 13 fondó el vapor "Arno" en Montevideo trayendo la mala de Europa y fechas de Rio Janeiro hasta el 7 del corriente.

El Arno ha sido puesto en observación sanitaria y tanta la correspondencia como los pasajeros no bajarán hasta cumplirla.

El Sr. D. Andrés Lamas Ministro Oriental en el Brasil ha venido a bordo del Arno y trae una misión especial acerca de la paz con el Paraguay proyectada por la mediación de los Estados Unidos.

En el Rio Janeiro la cuestión del día es la noticia de la paz que todos creen posible.

En esa ciudad continuaban los casos de cólera pero aislados y sin carácter epidémico, que a juzgar por las opiniones de facultativos ilustrados no llegará a tomar ese carácter.

Las noticias de Europa no tienen gran interés.

## Inglaterra.

El día 5 de Febrero la reina Victoria abrió el parlamento dando lectura a su discurso de orden.

El gobierno inglés se ha resuelto al fin y propondrá el tan deseado proyecto de reforma a la ley electoral.

En la cámara de los comunes el gabinete inglés fué interpelado sobre la condenación hecha por el Tribunal de Cádiz al vapor Tornada que se declaró buena presa.

El ministerio contestó que carecía de datos oficiales y que en primera oportunidad los presentaría a la cámara.

## Francia.

La esposición se abrirá infaliblemente el 1.º de Abril y a esta espléndida ceremonia asistirán varios soberanos de Europa.

Sin embargo la esposición ha sido momentáneamente olvidada para dar lugar a los comentarios sobre las reformas indicadas por Napoleón.

## Italia.

Las relaciones diplomáticas con el Austria se han restablecido definitivamente y al parecer de un modo sólido.

Un telegrama de Florencia recibido en Lisboa dice que el 12 de Febrero el ministerio en masa presentó su dimisión; era un desconocido el resultado de ese acto, ignorándose por consecuencia quienes lo reemplazaría.

## Turquia.

H. h. b. de cambio ministerial.

## España.

El conde pretende elevar a un pao y grito de España a Menezes, pero el Ministerio desaprobó esas intenciones y en la noche del día en que se manifestaron Menezes fué desterrado a Francia.

El duque de Montpensier permanecía aun en S. villo. El Gobierno Español asustase de la mala impresión causada en



Domingo 17 de Marzo de 1867.

## NOTICIAS GENERALES.

Europa por su política y decidió usar de menos rigor.

En consecuencia se anuncia que dará licencia para volver al país á algunos de los desterrados.

**Estados- Unidos.**

Nada de particular despues de lo que les anunció por telégramas anteriores.

**Méjico.**

Los juaristas ocuparon varias ciudades y en una de ellas fusilaron á un agente norte americano que habia dado muerte á dos mejicanos.

El Comandante de una cañonera de Estados Unidos pidió satisfaccion por ese hecho y no habiéndole conseguido bombardeó el puerto de Mazatan.

(¡Esto es bárbaro!)

**Noticias comerciales.**

El Banco de Inglaterra descontaba de 3 p al año, en plaza al 2 1/2 y 2 3/4. Los mercados comerciales flojos.

Aun cuando la Tribuna pague carísimos y largos despachos telegráficos, espero que tendrán ustedes una compensación, pues creo que serán los únicos una vez mas en recibir las primeras noticias.

**Otro telegrama.**

Para la Tribuna.

Montevideo, Marzo 12 de 1867, á las 9 3/4 de la noche.

Van mas noticias comerciales.

Londres 13 Febrero—Mercado de algedones sin alteracion—Cueros encalmados—De novillo salados y livianos á 5 y 5 1/4—Vaca á 4 1/2—Secos pesados á 7 1/2 á 8—Livianos á 6 1/2—Astras desaminados pesados á 35—Liviana á 15—Sebo flojísimo—Ceniza sin venta.

Havre 12 Febrero—Cueros precios firmes.

Nueva York 7 Febrero—Oro á 137 3/4—Cambio á 108 3/8.

Rio Janeiro 7 Marzo—Soberanos á 10 y 450—Cambio á 24.

**Noticias sueltas.**

En Florencia [Italia] se continuaba el ruidoso proceso de Persano el 29 de Enero se deliberó sobre la acusacion por desobediencia, negligencia é impericia.

El parlamento italiano rechazó el proyecto de Scialoja declarando á la iglesia libre de la intervencion del Estado.

La crisis ministerial en Florencia es desmontada.

Varios oficiales honorarios pasaron á servir en Rusia.

Los radicales de Baviera se oponen energicamente á la union con Prusia y aconsejan una alianza con Suiza.

La Cámara de Representantes de Estados Unidos aprobó la ley concediendo á los que tomaron parte en la rebellion de Jefferson Davies, la facultad de ejercer sus derechos civiles.

De comercio poco de particular.

En Estados Unidos han tenido lugar algunas quiebras en Nueva York y hay panico respecto á las acciones de compañías anónimas.

En Méjico las fuerzas de Juarez atacaron las de Ortega y despues de derrotarlas lo tomaron á este prisionero.

Este es un bien por que talvez de término á la guerra civil entre mejicanos.

En Estados Unidos el Presidente Johnson aprobó la ley convocando un Congreso para el 4 de Marzo, que ha de ocuparse de importantes cuestiones.

**Cumple años del Rey de Italia.**

El aniversario del cumple años del rey de Italia ha sido festejado con gran pompa por la subdelegacion de aquel en esta ciudad.

Cada dia que pasa aumenta las simpatías del pueblo italiano hacia un monarca que comprendiendo sus deseos abre sus manos con prodigalidad á las libertades públicas.

El señor Repetto se ha manifestado digno representante del rey galantuomo.

La asistencia al Vice-Consulado fué esa noche numerosa, reinando estruendosa cordialidad; se sirvió un abundante refresco al son de armoniosas melodías, y la Sr. King se hizo oír agradablemente, recibiendo entusiastas aplausos en las diferentes canciones que cantó al piano.

El Sr. Gefe Político que no pudo asistir, felicitó al Sr. Repetto por medio de una nota que fué contestada por aquel. Ambas piezas las damos á conocer á nuestros lectores, por pedido especial que se nos hace.

Gefatura Política.

Colonia Marzo 11 de 1867.

La Italia celebra hoy con regocijo el natalicio de un monarca que comprendiendo lo que es el pueblo y lo que se desea en libertades, ha sabido grangearse las simpatías de todas sus subditos.

Victor Manuel es una de las preclaras estrellas, que relucen en el magnífico cuadro que presenta la ilustre casa de Saboya.

El pueblo oriental, con quien el de Italia simpatiza por haber compartido mas de una vez con él los pesares y las glorias; se hace un deber en tributar admiracion á sus grandes hombres. El abajo firmado haciendose eco de esas ideas y a nombre tambien del Gobierno á quien representa en esta ciudad, se hace un honor en felicitar en el aniversario del cumple años del Rey Victor Manuel, al Sr. Repetto su agente consular—y tiene con este motivo, la grata complacencia de ofrecerle sus afectos de consideracion distinguida.

Dios guarde a V. muchos años.

Felipe D. Arroyo.

Al Sr. R. Agente Consular de S. M. el Rey de Italia D. Miguel Repetto.

**Traduccion.**

Regia Agencia Consular de S. M. R. de Italia.

Colonia, Marzo 16 de 1867.

El abajo firmado ha tenido la grata complacencia de recibir la nota de V. S. fecha 11 del que corre; motivada á felicitarlo en el cumple años de S. M. el Rey de Italia Victor Manuel.

Los conceptos de que V. S. se sirve no pueden menos de llenarlo de satisfaccion cumplida, pues ellos esplican la buena armonia de que somos encargados de cultivar con las autoridades ante quienes tenemos que ejercitar nuestras funciones.

El abajo firmado es por tanto obligado á agradecer á V. S. personalmente y á nombre de la Legacion de S. M. el Rey de Italia de que es Delegado, aquellas simpatías, devolviéndolas en plenitud y le es grato que se le haya renovado la oportunidad

de presentar a V. S. de nuevo sus respetos de consideracion distinguida. Dios guarde á V. S. muchos años. Miguel Repetto.

**Correo de la semana.**

El gobierno Provisorio debe llegar el Martes á Montevideo de regreso de su viaje del Litoral.

—La Junta E. Administrativa de Montevideo ha tomado medidas precaucionales contra el cólera, ordenando las visitas domiciliarias. ¿Y aquí que se hace cuando no hay corral que no esté atestado de basura? Solamente nos acordamos de Santa Bárbara cuando truena. Y que hace la Junta aquí, que no toma algunas medidas: ¿quidado con echarse á dormir y que se tenga que despertar con el enemigo ya en casa.

—**¡Esa pared!**—En la casa perteneciente á la sucesion Palacios y da á la calle que sube de la Comandancia al Sud, hay una pared, de piedra sera que esta media vara fuera de nivel y al primer ventarron se vendrá al suelo. Antes que tal suceda y para evitar una desgracia, es necesario que la autoridad tome alguna medida.

Hay muchas otras que civil mas cual menos estan en el mismo estado; la de la señora de Aranda, frente al almacen del Sr. Lopresti, está tambien mala y es peligrosísima por el mucho tránsito que hay.

Abajo las paredes tuertas y ennegrecidas, que no sirven sino para nidas de murciélagos—Abajo y abajo!

—**Elecciones.**—El Alcalde Ordinario del Rosario está mas duro para alinear el puesto, que el tiempo para dar agua; se ha pegado al sillón con pega-pega y ni la Cámara ni el Gobierno lo mueven. ¿Si será gordo y pesado el tal alcalde?

—**Multas.**—El Sr. Comisario de la primera seccion ha sacado una multa por arrojar basuras á la calle. Alguna vez es la primera. ¿Cuanto le habria costado al bueno de nuestro amigo el Comisario. Muchas multas tiene que sacar por la misma infraccion; con que coloque un vigia cerca de las ruinas de Alagon va á apostillar gran porcion de infractores, que han hecho de aquello el huero de los basuras.

—**Se pagó.**—Ayer se pagó el presupuesto de Febrero. Los felicitamos se entiende que á los que recibieron.

—**Secciones.**—En las secciones del Departamento no hay novedad notable hasta ayer.

—**Comision auxiliar.**—En la Colonia Nueva Helvecia se va á nombrar una Comision Auxiliar, que atienda á las mejoras de aquella.

—**No hay que pararse.**—La Comision Auxiliar del pueblo del Rosario pide autorizacion para proceder á la construccion de un edificio para Escuelas Públicas. Que viva la Comision del Rosario! Así se trabaja sin nombrar representantes, ni hacer asambleas populares; calladito se hecha mano á la obra, no se alborota y se hace.

—**Se reunió.**—Ayer a las siete se reunió en seccion Ordinaria la Comision E. Administrativa del Departamento. En el número posterior daremos cuenta de los asuntos considerados.

—**Ya está pedido.**—El preceptor para la Escuela del Carmelo ya está pedido hace un mes. Lo avisamos para que no grite tanto. Mr. L.

**Navfrágios**

Se ha publicado en Francia la estadística de los siniestros marítimos ocurridos en 1866. Se han perdido 2,781 b.ques de vela y 165 vapores. Los buques de madera figuran en la proporcion de 2, 735 por 32 de hierro. De dichos buques, 1, 467 han sido ingleses, 335 americanos, 261 franceses, 96 holandeses, 56 prusianos 53 suecos, 40 italianos, 48 austriacos y 40 españoles. Los arcos perdidos cuya bandera se ignora ascienden á 238.

**Maravillas**

El Sr. Cyrus Field, en un banquete dado en su honor en Nueva-York el 15 de Noviembre, ha hecho notar que el cable atlántico está tan admirablemente construido, que puede hacerse uso de él con una batería de la mas pequeña fuerza. Cuando en 1858 se tendió el primer cable las personas competentes en electricidad creían que para enviar una corriente á 2,000 millas de distancia, seria necesario una descarga casi igual á la del rayo.

Hay escribe el Sr. Collet desde Haris Content.

Acabo de saludar al Dr. Fould, de Cambridge, que se halla en este momento en Valcaila, con una batería compuesta de una cápsula simple y una gota de agua de tamaño de una lágrima.

Un telégrafo que hace esto añadió el Señor Field, está muy cerca de la perfeccion. Ademas el cable atlántico no ha dejado de funcionar ni durante una hora, ni durante un minuto siquiera.

**El héroe de las guerras del Plata**

—¿Admiran ustedes quien es ese guerrero famoso?

Segun el Diario de Brechán que por lo visto conoce menos á los personajes de estos países, que nosotros á Sor Patrocinio y sus gloriosas hazañas, el marqués de Caxias es el héroe de las guerras del Plata, y tiene tal importancia en presencia, que basta para infundir aliento y ganas de combatir á los ejércitos aliados.

Apostaría á que el colega barcelonés no conoce la caricatura del Mosquito que representaba al marqués armado de una colosal cimitarra y exclamando enfuécido:

—¿Donde estan los paraguayos para comérmelos sin tenerlos?

**SECCION JUDICIAL.**

N.º 34.

Juzgado Ordinario.

Colonia, Marzo 15 de 1867.

El que firma remite á V. un Expediente en 8 útiles promovido por este Juzgado Ordinario con el objeto de conocer los huerfanos que existen en esta seccion judicial.

Es de notoriedad que cantidad de bienes de la misma procedencia estan manejados al presente por personas ajenas á ese Ministerio: para lo cual la Ley con prevision ha designado quien debe hacerlo.

El abajo firmado espera, que en vista de los antecedentes que se adjuntan se sirva ese Ministerio proceder á tomar las medidas conducentes á la colocacion de los huerfanos que en la actualidad no lo estan de modo conveniente; y á asegurar cual corresponde los intereses de esta clase desgraciada de la sociedad y por la cual es un deber vigilar con constancia.

El Juzgado ofrece á V. toda su cooperacion al objeto de llegar á un resultado satisfactorio.



Este motivo le presenta tambien la oportunidad para ofrecer todos sus respetos de consideracion al Sr. Defensor de Menores á quien.

Dios guarde muchos años.

Juan Diaz.

1er. Suplente.

Al Sr. Defensor de Menores Don Evaristo Riverós.

## SECCION RELIGIOSA

### EVANGELIO.

**Dominica II. San Mateo**  
**Cap. XVII.**

V I HASTA EL 9.

Y llegada la mañana, todos los principes de los sacerdotes y los ancianos del pueblo tuvieron consejo contra Jesus, para hacerle morir.

Y atado le llevaron y entregaron á Poncio Pilatos presidente.

Viendo entonces Judas, el que lo habia entregado, que le habian condenado; movido de arrepentimiento, volvió las treinta monedas de plata á los principes de los sacerdotes y ancianos.

Diciendo: pequé entregando la sangre inocente. Y ellos dijeron: ¿Que nos importa? habiéraslo tú mirado.

Y él tirando las monedas en el templo, se retiró, y fué á colgarse en un árbol.

Y los principes de los sacerdotes cogiendo el dinero, dijeron: no es lícito meterlo en el tesoro, porque es precio de sangre.

Y habiendo tenido consejo, compraron con él un campo de un alfarero, para sepultura de los peregrinos.

Por esta razon se llama aquel campo aun el día de hoy, Haceldama, esto es, campo de la sangre.

## CRONICA.

**Matorral.**—Si viviera M. Labarere la célebre domadora de fieras, la invitaríamos á que viniese á cazar algunos de esos vichos feroces que formaban su tesoro, en el matorral o bosque de lo que aquí se llama plaza pública: pero no existiendo aquella, convidamos á los especuladores á hacer negocio. La ceniza es un ramo lucrativo y creemos de que el yullal de la plaza producirá alguna buena cantidad de fanegas. Manos á la obra y así la veremos limpia.

**El murallon.**—Mr. King ha dado ya principio á la construcción de las murallas que han de servir para defensa de sus diques; son de piedra y buena mezcla y á mas van revocadas con tierra hidráulica. Por ahora el embravecido Plata le hace algunas averías; mas despues de concluidas se quedará con un palmo de narices.

**No ha muerto.**—El subdito italiano de quien se dijo que habia desaparecido, llegando algunos á asegurar que se habia ahogado, acaba de resucitar en la isla de Hornos, donde está ejercitando su industria de pedrero Pobre chiariancho ya lo creían que habia hecho su viaje por la laguna Estigia con el viejo Caronte.

**No se cumplió el deseo.**—La mania que tenemos de ser los primeros en visitar las calles antes de aclarar, nos proporciona siempre algunas curiosidades, y ayer hemos alzado

un papelucho viejo todo roto que tiene alguna referencia á cosas de Iglesia: dice así.

Buenos Ayres - Febrero 15 de 1867.

Mi estimado amigo:

El Sr. Don Jorge (aquí está roto) me ha entregado en Montevideo su cartita á la cual he venido á contestar en Buenos Aires por que ya estaba de viaje [1].

Usted mi amigo está muy apurado por salir á pasar y no piensa que ahora le perjudicaría á usted muchísimo al alejarse de la Colonia. Es necesaria que usted tenga un poco de paciencia y que se mantenga en el puesto [aquí está roto] [2].

Entonces podrá como lo espero, conseguir los títulos que con tanta justicia desea (3) y luego podrá ir á dar un paseo como guste (4).

Pero ahora, amigo, no le conviene pensar en abandonar la Parroquia ni por un solo día. Si usted supiese mi querido amigo todo lo que he trabajado para usted, no buscaría ahora de descomponerlo con alejarse de la Parroquia (5).

Yo si fuera por mi vendría á la Colonia inmediatamente pero atendiendo que yo estando allí seré un obstáculo (6) [aquí está roto].

Lo que le recomiendo tambien es que conserve muy reservadas mis cartas, por que se que las ha ido mostrando (7).

Pero volviendo á su deseo de venir á Buenos Aires, ahora que estoy yo puede usted mandarme que lo serviré con mucho gusto en todo lo que pueda (8).

Con esta oportunidad le indico que necesito 200 pesos m/n, si por casualidad no me los pudiese mandar todos mandeme la cantidad que pueda (9).

Si me los pudiese mandar todos será infinitamente buena (10).

Para mandarlos sirvase de Don Pedro el Patron del Veloz; que sean bien envueltos y sin decirle esplicaciones recomiéndale que me entregue el envuelto en mis manos el mismo (11).

Vivo en el Hotel del globo cuarto num. 23 (12).

Su [aquí está roto].

P. P. Para el lunes espero contestacion y el diablo (13).

**Noticias.**

(1)—Anda de Poncio á Pilatos en vez de estar permanente en su puesto.

(2)—Mientras yo paseo.

(3)—¿Pues no?

(4)—Es decir: que mientras viene la presa se cumple con su deber: pero una vez agarrada, que se lo lleve el Diablo buena doctrinal

(5)—Para el pabo que te crea.

(6)—¿A que no? La descompostura puede que le viniese á él.

(8)—Yaya por lo que este otro pobre te sirve de peon.

(9)—El bus-illis son los pesos—Yo to habia de mandar 200 d'sciplinas para esta Cuaresma y no 200 pesos. Es decir que la boca lechera está aquí.

(10)—Ya lo creo que seria bueno chuparse de bobilis bobilis doscientos pesos sin ganarlos.

(11)—El encargo de las embolturas es el mejor; ni que fuesen robados los 200 pesos para hacer tanto misterio de ellos.

(12)—Quedamos enterados de que la sacristia se ha trasladado al cuarto 28 del Hotel del Globo.

(13)—Si los espera porado se vá á cansar; mucho mejor es que se siente.

## Movimiento de poblacion.

### Entrada.

Marzo 9.

Por el pailebot Veloz procedente de Buenos Aires.

Doña Maria Echeverne, Don Guillermo Mahane, Don Roque Rossi y Señora, Doña Quintina Lespi, Don Diego Mackalister, Don George Correll.

Dia 12.

Por el vapor italiano "Tevere."

Don Francisco Gibbs y Señora dos niños y una sirvienta, Don José Garay, Doña Catalina Record una Señorita y dos niños, Don José Pereira, Don Enrique Duran, Don José Buclos y otro, Don Carlos Reissig, Don Carlos Durante, Don Vicente Elhuny, Don Julio Mendez, Don Luis Erneri, Don José Munis y el Comandante Murlera

### Salidas.

Dia 8.

Por el Veloz con destino á Buenos Ayres.

Don Achilio Mairal, Don Jacinto Roa, Don Gabriel Fornells y Señora, Don Guillermo White, Don Vicente Helbling, Don Roberto Caladas, Don Ernesto H. Bigar, Don Pedro Navarro, Don Pedro Rato, Don N. Wyndham, Don Rafael Ruano é hijo, Don Eduardo Gifford y Don Jorge Drable y Hampson.

Dia 13.

Por el "Tevere" á Buenos Aires.

Don Guillermo Mahony, Doña Catalina Dureir, Don José Garay, Don Juan J. Macedo, Doña Clotilde C. de Castaño, Don Daniel M. Kuday y un niño y Don Juan Borda.

Dia 14.

Por el "Veloz" á Buenos Ayres.

Don Julio Berches, Don Julio Mendez, Don Antonio Orfila, Don Carlos F. Lambrecht, D. N. Mastera, Don A. Dias y Don O. Narchea.

**Amirinaque?**—Niña de lindos ojos—de ojos de fuego—cuyos rayos me abrasan,—sin tregua el pecho—deja que te diga, callando—que eres mi vida—deja que enamorado—bella morena—contándote mis ansias—siga tus huellas—que toque.....

Dele!—no ve usted que me arruga—mi mirinaque?

Es gentil tu cintura como la palma—y el fuego de tus ojos—mi pecho abrasa—es tu caballo—como seda tejida—con terciopelo. Deja niña divina.—que enamorado—siga tus pasos—que toque.....

Dale!—no vé usted que me arruga—mi mirinaque?

Son tus labios capullos—de frescos rosas—y embriaga el alma mia—su dulce aroma—y tus mejillas—en colores con ellas voy rivalizan—Deja niña adorada—que en mi delirio—al exhalarlo de ellos—dulce suspiro—bese tus.....

Dale!—no vé usted que me arruga—mi mirinaque?

## MARITIMA

### Entradas.

Marzo 14 ballenera argentina Juansito de 2 toneladas capitán Constantino Jorge procedente de Buenos Aires con carga.

Dia 16 pailebot argentino Veloz de 49 toneladas capitán Pedro Arell procedente de Buenos Ayres en lastre con pasajeros.

### Salidas.

Dia 14 ballenera argentina Juansito de 2 toneladas capitán Constantino Jorge con destino á Buenos Ayres en lastre.

Dia 14 pailebot argentino Veloz de 49 toneladas capitán Pedro Arell con destino á Buenos Ayres en lastre con pasajeros.

## AVISOS NUEVOS.

# AVISO

Administracion de sellos y patentes.

Se previene al comercio que el plazo fijado por la ley, para sacar las patentes de Giro; terminará el día 31 del corriente mes de Marzo.

Colonia Marzo 12 de 1866.

El Administrador.

m - 4 - 8 p.

# AVISO

Se previene á las personas que deban á la tienda que ha existido en la casa de Don José Mendez que tengan la bondad de pagarlo que adeudan lo mas breve posible al Sr. Don José Mendez quien está autorizado para exigir el pago, y dar el recibo de Cancelacion.

Colonia, Marzo 5 de 1867.

p.-1-m.

## Prevenición!

Don Manuel Pando no puede vender ni enagenar los bienes que posee en el Departamento de la Colonia, seccion del Rosario, sin satisfacerme antes la cantidad de pesos que me adeuda valor de un vale vencido y protestado, y por cuya razon lo tengo demandado y pende el litis ante el Sr. Alcalde Ordinario del Rosario. Hago esta prevencion para evitar litis á cualquiera que intentase comprar algo de lo que poseo.

Rosario, 26 Febrero de 1867.

Fernando Vela.

## Prevenición!

Doña Bartola Benites de Munis, na puede disponer de la parte de herencia paterna que le toque en el bien que tiene pro indiviso con sus demás herederos, bien sea en campos, ó en otras propiedades, quehadas al fallecimiento de su finado Padre Don Mariano Benites

Por lo tanto tiene grabado por escrituras publicas, á cantidad mayor de mil pesos, que adeuda á mi representado Don Juan Muendos, y se hallan archiladas en la Escribania de Cámara, firmadas por la S.ra Benites y su legitimo Esposo Don José Luis Munis. Hago esta prevencion para evitar un litis al que intente comprar su parte cuando la reciba.

Rosario Febrero 26 de 1867.

José T. Madrera.

## REMATE.

Por Mariano O'Barrio;

El Lunes 18 del corriente á las once en punto de la mañana, se procederá á vender al mejor postor y sin retirar lo- te, una cantidad de muebles pertenecien- tes á una familia que se ha ausentado.

El remate se efectuará en el almacén de la casa habitación del Sr. Repetto.





# AVISO

La Comisión Administrativa del Departamento, con acuerdo superior dispone:—1.º desde el primero de Marzo próximo, empesará á recaudarse en todo el Departamento el impuesto de Contribucion Directa por la misma ley puesta en vigencia en el año próximo pasado de 1866.—2.º Quedan establecidas cuatro oficinas de recaudacion á saber: en la Ciudad de la Colonia, la de la 1.ª seccion,—en el Pueblo de Rosario la de la 2.ª —en el Carmelo la de la 3.ª —y en Nueva Palmira la de la 4.ª —3.º El día 30 de Abril próximo quedará cerrado el término para la declaracion y pago de los Capitales por cada contribuyente.—4.º La Comisión E. previene, que los remisos que en el término prefijado de dos meses no lo hicieron, incurrirán de hecho en la multa que señala la ley.

COLONIA, Marzo 1.º de 1867.  
Fortunato Moris—Secretario.

# GRAN REMATE

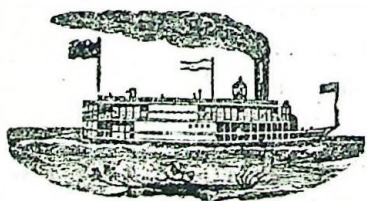
POR MARIANO O'BARRIO.

El Martes 23 del entrante Marzo á las 2 en punto de la tarde, se procederá á la venta en remate público, con autorizacion superior, de un terreno y lo en él edificado, perteneciente á los pobres de esta ciudad, el cual consta de 27 metros 40 centímetros de frente y 15 con 70 de fondo, situado en la calle Real ó principal.

La localidad que ocupa el terreno y lo espacioso de su frente, lo constituyen como una de las propiedades en que se puede asegurar mas ventajosamente el dinero.

El remate tendrá lugar indefectiblemente el día señalado. Por mas pormenores y para su tasacion, plano &c. puede ocurrirse al Juzgado Ordinario.

AGENCIA DE VAPORES DE JOSÉ MURTAGH  
PARA BUENOS AIRES



VAPOR ITALIANO

TÉVERE

Llega de Buenos Aires los sábados á la una y regresa los Domingos á las nueve en punto.  
Pailebot argentino VELOZ—Llega de Buenos Aires los martes y sábados regresa los lunes y Jueves.

Mensagerias orientales.

Para Montevideo.  
Y los puntos intermedios. Los días 2, 8, 10, 14, 18, 22, 26 y 29.

CORREO.  
Para Juan Gonsales.  
Sale los días 1, 8, 16, y 24, regresa el 2, 9, 17, y 25.

Para Montevideo  
La goleta nacional "Flor de la Colonia" el "Maragato" y el "Pepe" salen en los días que se anuncian y se despachan en la Agencia de José Murtagh.

Para Buenos Aires.  
Para Buenos Ayres, pailebot argentino "Veloz", los lunes, y jueves á las 9 de la mañana y regresa los martes y sábado se despacha en la Agencia de José Murtagh.

UNA ESPLENDIDA MATA DE PELO  
**Tónico Oriental**  
Para el Pelo  
Es una preparacion resconocida universalmente como la mejor de mercado para;

CONSERVAR Y FORTIFICAR las raices y finalmente del pelo. Conserva el cráneo libre de.

CASPA Y COSTRAS  
Es un preservativo seguro de color comunica un "brillo hermosísimo" al pelo y cierta propension á rizarse naturalmente. No es una untura como las pomadas que generalmente se usan sino un articulo que por todos conceptos hermosea, fortifica y conserva el don de la naturaleza que mas adorna. Ninguna señora que desee cultivar la admiracion del sexo fuerte debe carecer de este importantísimo articulo de tocador.

Unicos propietarios.  
LANMAN KEMP.  
Droguistas por Mayor Nueva York.

EL AMIGO MAS FIABLE DECENOS

Unguento HOLLOWAY

Sus propiedades sanativas son conocidas y apreciadas en el mundo entero

Los muchos años que hace que este inapreciable unguento está pasando por la prueba de la opinion publica (y cuando mejor se conoce tanto mayor es la reputacion que adquiere) establecen mas conveniente que pudiera terapéuticas.

En los casos de males de piernas ó de pecho y en las llagas y las úlceras, efecto que produce dicho bálsamo es asombroso, mientras que para los sarpullidos, la tiña, la escrófula y las dolencias de la piel en general constituye un remedio incomparable. Si este unguento es diligentemente frotado en el cutis (habiendo este bañado bien previamente con agua tibia) penetra pronto en el sistema y limpia cuantas partes toca.

Hinchazones glandulares, bronquitis, murria angina, dolor de garganta y dipteria.

En cualquiera de las enfermedades arriba mencionadas se obtiene un alivio inmediato y duradero frotando vigorosamente este unguento detergente dos veces al día en el cuello, el pecho y las espaldas. Dicho medicamento obra sobre mismos manantiales de la vida, porque por las glándulas (que caen bajo la influencia de aquel) tiene que pasar tanto la manteria nueva que se necesita para la reparacion del cuerpo como todo particular vieja opuesta á su bienestar. Tan irresistible es el poder curativo de este unguento usado en union con las pildoras del mismo nombre que aun en los casos mas desesperados obtendrá una cura completa.

IMPRESA

En este establecimiento se hacen todas las impresiones á precios sumamente módicos. Los avisos que se dirijan á esta imprenta serán pagados anticipadamente—de lo contrario no se publicaran

Se vende.

Una majada de poco menos de mil ovejitas de buena clase. La persona que se interese puede ocurrir á la Caballeriza Argentina de Dn. Victoriano Moya.  
F. 14—5. p.

Edicto Juicial

Por el presente se cita á Dn. Antonio Buzzo para que en el plazo de treinta días contados desde la fecha comparezca por sí ó por apoderado instruido y espensado á contestar la demanda que le ha interpuesto Dn. Sebastian Escanabino por cobro de pesos, y de no efectuarlo y parará los perjuicios que haya lugar.

Colonia, Enero 28 de 1867.  
Antonio R. Landínar.  
Alcalde Ordinario

MONTEVIDEO.

Libreria Española de Real y Prado.

25--DE MAYO--145

MUSEO UNIVERSAL.

Periódico Semanal.

De ciencias, literatura, industria y conocimientos útiles, redactado por los primeros literatos de España, ilustrado con multitud de láminas y grabados por los primeros artistas de Madrid.

Esta importante publicacion que cuenta 10 años de existencia es redactada por los mejores literatos españoles, y sus ricos grabados son todos originales, no copiados como sucede con la mayoría de periódicos ilustrados que llegan de Europa á estas playas.

Comprenderá, ademas, una importante revista semanal política y literaria y relatos de varias notabilidades Españolas, y Estrangeras así Europeas como Americanas, formando al año un hermoso volumen de mas de 450 páginas en folio mayor, rica impresion y mejor papel.

MONTEVIDEO SUSCRICION ANUAL 10 PS. MONEDA NACIONAL.  
DEPARTAMENTOS " 11 " "

Compañia Telegráfica  
DEL

RIO DE LA PLATA

Desde hoy se cobrará por cada mensajero de 10 palabras 2 ps. min. y por 10 mas 3 ps.

La oficina estará abierta desde las 8 hasta las 7 de la tarde y Domingos y fiestas, desde las 9 á 10 de la mañana y 5 á 6 de la tarde.

Colonia Enero 1.º de 1867.  
Guillermo C. H

Aviso de Policia

Comisaria de 1.ª seccion

Las personas que tengan en su poder faroles pertenecientes al alumbrado público, deberán entregarlos en la oficina central de Policia en el término de tres días con los que los retengan indebidamente, so tomarán medidas conducentes á obligarlos á su cumplimiento.

Colonia Febrero 13 de 1867.  
José M. Arceyo.

Herrera del Cata-

En este establecimiento se desea casar el oficio á un muchacho de 14 á 15 años. El que se interese puede verse con el interesado.